

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.

TELEFON: 98.

## BARS

## HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.  
 Nyílttéri közlemények garmond soronként — fillér.  
 Gyakori hirdető- és a velünk összekötésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.  
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:  
 Minden vasárnap reggel.  
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-  
 díjakat a kiadóhivatalba kerülj utasítanak.  
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

## Léva és a szanalási alap.

A városi „parlament“, amint a lévai közgyűlést Szlovenszköszerte nevezik, ismeretes felosztása miatt még mindég szünetel, ennek következtében a közönség a városi ügyek felől nincsen kellően tájékozva, sőt alig ismeri a város ügyeit, így nem alakulhat ki az egyes kérdések és problémák megoldásánál a közszellem egészséges állásfoglalása.

Léva város legelőtebb problémájává nőtte ki magát a csatornázás és vízvezeték kérdése, mely innenonnan két évtizede alkotja szóbeszéd tárgyát. Ujjában azt gondoltuk, hogy az állam által a nagy pótdával küzdő városok támogatására létesített szanalási alap működésével ennek a kérdésnek megoldásához is közelebb jutunk, azonban sajnosan kell tapasztalunk azt, hogy még ma is csak ott vagyunk, ahol voltunk a háboru előtti időben. A szanalási alapot az a gondolat hívta életre, hogy a szegény városokat önfelkészítő törekvéseikben anyagi erővel támogassa. Ezzel szemben a közigazgatási körök tapasztalata az, hogy a szanalási alap széleskörű ellenőrzési és rendelkezési joga megköti a városok vezetőinek kezét azzal, hogy még a városok jóváhagyott költségvetési tételeinek érvényesítésénél is kifogást támaszthat s a végrehajtást megakadályozhatja s ezzel bizonytalanságban tarva a városokat, megakasztja azok tervszerű fejlődését.

A közeli napokban zajlott le Nyitrán a városok kongresszusa, ahol panaszok hangzottak el emiatt s tudomásunk szerint már hivatalos helyen is számolnak a szanalási alapról szóló törvény novellálásával olyan formán, hogy a városok önfelkészítő törekvéseinek szabadabb teret engedjenek az állami szanalási alap támogatásának keretében.

Léva szempontjából ez a kérdés különösen nagy jelentőséggel bír, mert itt a városfejlesztő tendenciák erősen gyökereznek a lakosság gondolkodásában és ezeket a tendenciákat a város érdekében érvényesíteni kell a kor követelményeinek és az adózó közönség teherbíróképességének egészséges összeegyeztetésével. Saját erejéből kihihetetlenek mind ezek a törekvések, több alkalommal rámutattunk arra, hogy itt az állami támogatás nagyon helyénvaló volna.

Az állam támogatja a városokat a csatornázás és vízvezeték létesí-

tésében, de ennek az a feltétele, hogy az illető városok legelsősorban is felsőbb hatóság által jóváhagyott városrendezési tervvel bírijanak.

A csatornázás és vízvezeték hiánya ilyenkor nyáron midőn a nyílt csatornák orrfacsaró büze szemlátomást fertőzi meg a város levegőjét, a talajvizet kutak pedig nevelik a tífuszbacillusokat, különösen érezteti hatását s ez csak állami támogatással valósítható meg a mai viszonyok mellett. Számottartunk tehát arra, hogy az állami szanalási alap Léva városát is olyan támogatásban részesítse, amilyenre ez a város jelentőségénél fogva rászolgált és megérdemel. Léva városa — amint azt lapunk más helyén felsoroljuk, — ezidő szerint is olyan hatalmas költségekkel járó intézmények létesítése előtt áll, melyek nagymértékben szükségessé teszik a szanalási alap támogatásának igénybevételét. Léva városa a folyó költségvetési évre egyszáznegyven ezer korona segélyt igényelt a szanalási alapról s ennek az összegnek figyelembevételével készítette el a város költségvetését is. Juniust irunk már, de a szanalási alap még nem utalta ki az első évnegyedre esedékes segélyt sem. Ugyanis a költségvetés még a megyénél van jóváhagyás végett. Érthető, hogy a közönség fokozott érdeklődéssel néz elébe annak, hogy Léva városa önfelkészítő törekvései milyen támogatásban fognak részesülni ebből az alapról, amelyhez törvényre emelése alkalmával az illetékes körök olyan vérmes reményeket fűztek.

Ky.

## A magyar tanonciskola kiállításáról.

Mivel június hó 29., 30. és július hó 1-től, mint a magyar tannyelvű iparos tanonciskola munkakiállításának határidejétől, alig néhány nap vá'aszat el bennünket: azért ismételtlen és utolszor felkérjük iparosainkat, hogy sziveskedjenek úgy a segédjeiket, mint a tanoncaikat, a kiállításra szánt munkáik elkészítésében támogatni.

Kívánatos lenne, ha maguk a tanonc-tartó iparosok sem zárkóznának el a részvételtől, ha ők járnának elől a követendő jó példával. Anyagi és erkölcsi haszon lenne a kettős jutalom e tanács megszívleléseért és teljesítéseért!

Ne riasszon el a részvételtől egyetlen iparos sem, hogy ez a kiállítás a tanonok munkáiból lesz rendezve, mert ez igaz; ezt senki sem vonja kétségbe. De ennek a kiállításnak éppen az emelne értékét és becsét, ha azon, a tanonok munkáival kapcsolatban, a mesterek és segédek készítményeit is láthatná a közönség.

Ne rejte a tudását a véka alá senki!

Egy iparosnak a tekintélye sem szenved csorbát az által, ha tudásának és tapasztalatainak szemmel látható és kézzel fogható eredményét ezen a kiállításon mutatja be.

Illőnek tartottuk, az iparosok közül felkeresni a műhelyében azt a férfit, akinél a kiállításra szóló felhívásunk azonnal megértésre talált; Maczák István neve nem volt ismeretlen eddig, sem a városunkban, sem a környéken; de ezután még kevésbé lesz.

Csak az az iparos képes olyan szakszerű és alapos magyarázatot adni, a kiállításban bemutatandó motorgépről, mint Maczák István, aki gépének minden főbb alkatrészét maga készítette.

Mert vannak emberek, akik ha betekintnek egy gépezetbe, meg tudják mondani és okolni, hogy miért kell abban a gépezetben, pl. az egyik keréknek jobbra, a másiknak meg balra forognia.

Viszont vannak olyan emberek, akik ha jól szemügyre veszik azt a bizonyos masinériát, hát szakasztott mását tudják elkészíteni, annak a jól megnézett gépezetnek.

Végül vannak olyan egyének, akik a jól szemügyre vett gépezetre azt mondják: „No én ennél sokkal különbet tudok csinálni és — megcsinálják.”

A szellemi fejlődésnek e 3 fokozata közül az első receptiónak, a másodiknak reprodukciónak, a harmadiknak pedig produkciónak mondjuk. Maczák István, — jó lélekkel állíthatjuk, — az első és második fokom már túl van s a harmadikhoz közeledik; amiről kiállított motorját majd tanúságot tesznek.

A kiállítandó tárgyak június hó 28-án, csütörtökön d. u. 5—7-ig andódnak át a Városháza nagytermében. A kiállító a beadott tárgyakról elismervényt kapnak. A kiállító nevével ellátott lap, gombostűvel vagy rajszeggel lesz a kiállított tárgyra tűzve, v. erősítve.

Amennyiben a kiállított tárgy eladó lenne: akkor az ár a lapon feltüntetendő lesz. A visszamaradt tárgyak július hó 2-án, reggel 8-tól 10-ig, a felmutatott elismervény ellenében kiadtnak július 2-án, déli 12 óráig a kiállítási terem feltöltött kiürittetik.

A kiállítás megtekintése személynként 50 fillérbe kerül. A befolyt összeg a jutalmazásokra és a kiállítás költségeinek fedezésére fordítatik.

A kiállítás tartalma alatt a kiállítási teremben a Rádió Centrál Kern, előnyösen ismert cég által bemutatott rádió zenehangok gyönyörökötetik a látogató közönséget.

Hogy a tanulók a kiállításra szánt munkáikkal a kellő időben elkészülhessenek, azért úgy a leány, mint a fiutanonok csak június hó 16-ig látogathatják az iskolát.

Az Ipartársulat Vezetőségét tisztelettel felkérjük, hogy a kiállítandó tárgyak felülvizsgálására, az egyes iparágakból, oly bírálóbizottsági tagokat sziveskedjék kiküldeni, akik nem érdekelte felek, akik elfogulatlanul és pártatlanul nyilváníthatják véleményüket a kiállított munkákról.

Ilyen iparágak: asztalos, ács, bádogos, betűszedő, borbély, bogárn, cipész, csizmadia, cukrász, fényképész, fogtechnikus, kalpos, kádár, kárpitos, kályhás, kovács, gépész, lakatos, kőfaragó, szabó, szerelő, szijgyártó, pék, hentes, mészáros stb.

A pénztárnál kérésünkre részint a leány tanonciskola tanulói, részint más leánykák vállalták el a pénztárnoknői tisztséget, nevezetesen: pétek d. e. 9—1-ig Rojhágel Erzsike és Nemes Kató, d. u. 1—6-ig Lovs

Sári és Szobry Eszti; szombaton d. e. 9—1-gi Ghimesy Böske és Ozavald Eszti, d. u. 1—6-gi Sebedovszky Mancsi, Vokon Búsi, Domsitz Ilonka és Váczy Lidike (azért négyet, mert akkor egy bizonyos eljön; lévén akkor a legtöbb dolog!) Vasárnap d. e. 9—1-gi Erdős Lili és Szekesváry Irénke, d. u. 1—6-gi Csákányi Margitka és Kliment Mariska.

Tehát ne felejtjük el, hogy a kiállítás június hó 29-ik napján, reggel 9 órakor, ünneppélyesen megnyitja az iparos és kereskedő tanonciskolák felügyelő bizottságának Elnöke: *Jaszenák Gyula* kormánybiztos.

Megnyitás után a borbélyinasok nyomban a helyszínen munkába veszik tanítóikat és szórmenestítik őket. Nemde érdekes, hogy: *a tanítók lesznek a tanoncok kiállított munkái!* Ezzel is kevés munkakiállítás dicsekedhetik!

Ehhez a nem mindennapi látványhoz: *Legen szerencsénk!*

G. I.

Csak helybeli iparossal dolgoztassunk!  
Ki támogassa őket, ha mi nem!

## VÁROSI ÜGYEK.

Felkerestük *Jaszenák Gyula* intézőbiztos, hogy felvilágosítást kérjünk tőle a városi problémák állása felől. Az intézőbiztos úr kérésünkre a következőkben informált:

### A villamostelep ügye.

A Középszlovenszkió Villamossági R. T. a múlt év júliusában ajánlatot tett a városnak villamosáram szállítására kilovatkonként 1.16 Ké. árban lévai telepig szállítva. Ezt az összeget az adminisztrációs költségek növelék még. A lévai városi vill. telep vezetője szerint az áramot a város mai házi termelésében olcsóbban állítja elő, ennek következtében a város a Középszlovenszkió vill. társaságnak hetven fillért ajánlott fel, amit a társaság visszautasított, így a tárgyalások megszakadtak. A társaság azóta ismét felhívta a várost a tárgyalások felvételére. A város vezetője felelősségének tudatában, hogy későbbi időben mulasztással ne válódhassák, a tárgyalásokat ismét megindítja, ennek azonban az az alapföltétele, hogy a társaság kedvezőbb ajánlatot tegyen. Általában a város

a lévai telep önállóságának megőrzése mellett áll, amit igazol az a tény is, hogy elhatározta a telep által igényelt tartalék gép beszerzését. Ennek költsége kétszáz ezer koronára rug, amit a telep fog fedezni az 1926—27. évi jóvödelmének tartalékából.

### Az új közbüvőhid ügye

már előrehaladott stádiumban van. A nyolcszáz ezer koronás kölcsönt az Általános Nyugdíjintézet e hó végére ígérte be, amidőn a pályázat kiírása is meg fog történni. A tervek készen vannak Braitfeld és Danyek prágai vágóhidépitő cég készítette. Az új vágóhid a piaristák réjtjén fog épülni. A telket egyezés útján szerezte a város a rendtől olyan formán, hogy a város átenged 6—7 k. hold területet cserébe a piarista földek mellett levő területből hasonló nagyságúért.

### Uj temetők létesítése.

Szerdán városi bizottság szállt ki a temetőben. *Mischák István* plébános a katolikus temető kibővítésére tett indítványt. A temető nagybővítésére 3—5 hold terület volna szükséges, az elosztásra nézve a kath egyház megegyezést kíván létesíteni a többi egyházzal lélekszám arányában. Tervbe van véve az öngyilkosok részére külön temetőhely létesítése, továbbá külön temetője lesz a felekezetenkülieknek és a terjeszkedő csehszlovák egyháznak szintén. A törvény értelmében a temetőkről a városnak kell gondoskodni. A jelen esetben a kérdést akként gondolják megoldhatónak, hogy a temetőbővítéshez szükséges s a jelenlegi temetővel határos területet városi tulajdonban levő földterület fognak felajánlani cserébe. A temető ügy megoldását sürgősnek tartják.

### Ravatalozó építése a temetőben.

Más városok mintájára Léván is tervbe vették a temetőben ravatalozó helyiségnek építését, melynek igénybevétele kötelező volna. A különböző vallásfelekezetek a ravatalozót közösen használnák és a temetés innen történne a gyászterítással együtt. A jelenlegi temetői hullaházat a temetőőr lakásának rendeznék be. Ezzel az intézménnyel mentesíteni akarják a gyászoló családokat a halottak napokon át való házinal tartás nehézségeitől, ami különösen a kis lakással bíró szegényebb közönség körében érezteti gonderthes hatását. A szociális cél mellett azonban egészségügyi célt is szolgál.

Az állami polgári iskola építésének céljára felveendő 1,200,000 K. kölcsön ügyében a pénzintézet még nem intézkedett, így az építési pályázatban a döntés nem történt meg. A mérnöki hivatal megállapítása szerint a vásártérben az építendő iskola mellett két oldalon 6—6 építkezési telek kb. 200 □ nagyságban kerül eladás alá.

### A járási hivatal építésének ügye

jelenleg a belügyminisztérium pozsonyi osztályán van. Ennek az osztálynak rendelete szerint a lévai járási hivatal részére 60—70 hivatali helyiségből álló épületet kell emelni. Az építkezés költsége a törvény szerint a járási székhely községét terheli, de hozzájárulhat ahhoz az állam és a járás is. Léva városa ezeket a hozzájárulásokat biztosítani kívánja s az erre vonatkozó intézkedéseket már megtette.

### A lévai községi választásokra

vonatkozóan, a szállingózó hírekkel kapcsolatban szintén kérdést intéztünk az intézőbiztoshoz, aki kijelentette, hogy tévedés lehet a közeli választásokat pertraktáló hírekben, mert még semmiféle hivatalos intézkedés nem történt eddig.

## Balkáni állapot.

Tavaly vagy tavalyelőtt nyár elején kibővített egyrészt, hogy a szemetet a házaknál elfedhető ládában vagy gödörben kell gyűjteni és idejekorán a hatóság által e célra kijelölt, a városon kívül eső helyre kihordatni. Ennek az intézkedésnek mindenesetre egyúttal közegészségügyi jelentősége is van — de csak a pergő dob bórén, mert már a múlt év óta a városközpén létesült és megállandóult egy nyílt szeméttérakó hely a Komenský utcában.

Az állam tulajdonát képező ottani üres telken napról napra gyarapodik a szemet. Ott látunk bádorgforgácsot, hamut, gyaluforgácsot, emberi hajat (a fodrászok hordatják ide) diszes egyvelegben. De aztán van ott mindenféle konyhabulladék: rohadott romlott burgonya, dinnyehéj, tök, uborka, paradicsom, csibebél, nyúlbel stb. stb. nem kevésbé diszes, de egyáltalán bűz egyvelegben is. Ezen nagybővítés az aszfaltgyalogjáró mellett dombosdó szemétlen nyáron millió légy tanyáz és vízi talpáin a rohadott anya-

## NAGYSALLÓI LEVÉL.

Igen tisztelt Szerkesztő úr!

Nb. érdeklődésére bevallom, hogy én nagyobb-részt fiatal élő ember vagyok és életemnek egymást kergető, nem nagyon változatos napjait, a napi munka szürke egyhangúságában morzsolgatom le. Az egyhangúság eme ködfátyolát csak akkor törő át néha-néha a derűsebb arany-napsugár, ha bemehetek Lévára. Budapest, Bécs, Prága messze vannak, oda nagy ritkán jut az ember. Jelen levelemnek éppen az a célja, hogy egy levél — még pedig a pünkösdi vasárnapi — kirándulásomról informáljam igen t. Szerkesztő urat Kezdem . . . . .

Bimbó-fakasztó pünkösdi vasárnap reggelén oda szólok az asszonynak: „Te asszony” — mondóm én — „mára beszeretnék menni Lévára; látni és hallani szeretnék valamit, mert a kultur-szomj ördöge már nagyon kinozza, ösztökéli tudásvágyamat.” Azaz hogy csak így szólhat volna, ha történetesen nekem asszonyom lett volna. Csak hogy nekem ám — és ezt az érzelmeknek nem tudom milyen aláfestésével valjam be igen t. Szerkesztő úr, akár szegény ide, akár szegény oda, nekem még a mai napig sincsen asszonyom, mert bizony ugy áll a dolog, hogy még eddig senki sem kért meg férjül. Ennélfogva tehát, mivel életem parlamentjéből hiányzott az egészséges ellenzék: az asszony, kénytelen voltam minden további vita és módosítás nélkül egyhangúlag elhatározni, hogy mégis csak bemegyek Lévára. Hisz már hetek óta, mint futó-tűz bejárta a Garamvölgyét, hogy pesti futbalisták érkeznek Lévára pünkösdi vasárnapján; azonkívül már napok óta Léván

játszik Iván igazgató vezetésével egy kiváló magyar együttes; van azután cirkusz is, ringlispil is, lövöldö is, nagyszerű kávéházak, vendéglők, viruló lányok és bájos asszonyok. Ennyi kecsegtető ígérlet elnében csak aki béna és vak, egy időben és egy személyben, csak az maradhatott otthon, de az is — nehezen. Mert aki csak béna volt, de látott, az föltétlenül bevittette magát Lévára; aki meg csak vak volt, de jól mozgott, az meg bevezette magát egy olyanra, aki tisztán lát. Bár az utóbbiakkal szemben az az érzésem, már tudniillik ami a tisztán látókat illeti, hogy a mai zavaros időkben a számunk nem igen nagyra tehető.

Igy tehát délután két óra körül a nagysallói Weiner féle egyesített csomag- és személyszállító vállalatnak egyik, löörörre: élő motorra berendezett közlekedési (mondhatnám közlekedési) alkalmatosságán sikerült testi épességem nem éppen könnyű megtartása mellett a falutól (pardón! nagyközségtől) messze fekvő állomásra kijutnom.

Mert két kilométer az állomás ide

A kitalálóját az ördög elvige.

A fönt megemlített egyesített csomag- és személyszállító vállalattal kapcsolatban meg kell említenem, hogy a neve azért „egyesített csomag- és személyszállító” mert a csomagok és személyek szállítása egyidőben ugyanazon a járművön történik, még pedig oly megváltozott precizitással, mely a jármű vezetőjének pontos, pedáns, rendelkezési képességét dicséri. Ezt tudniillik ugy kell érteni, hogy amikor több a csomag és kevesebb a személy, olyankor csak a csomagok egy része kerül az ülések alá, ha pedig sok a személy és kevesebb a csomag, olyankor — és ez éppen mutatja a járművezető gyors áttekintő

és rendelkezési tehetségét — mondóm olyankor a személyek egy része számára rezerválja a gyengéd járművezető az ülések alatt fenntartott vagy tán lenntartott helyeket. De hát ezen nálunk már nem különbözik meg senki, mert aki az ülések alá kerül az tudja, hogy bizony a sors, a végzet utjai kiszámíthatatlanok és — kitudja, — aki ma lent van, az holnap fölkerülhet és így az ülés alatt nem éppen kényelmesen elhelyezkedett utas sorsának jobbra fordulásában való töretlen hittel bizik. Istentben, hogy lesz még idő, amikor ő majd fönn ülhet a kocsi ülés fölött. Ja, ma nekem és holnap nekem.

Végre kiérünk a nagysallói vasútállomásra és minekutánna harcban-háboruban s ez út alkalmával megedzett tagjainkat megváltjuk a Weiner féle szállító járműtől, — megváltjuk egyúttal a szerényebb jövedelműek számára létesített osztályba szóló jegyünket is. Csakhamar a vonat zihálva-zakatozva, csatogva, kattogva, dübörögve megjelenik a bejárat előtt, ott kidriblizt az órházat, áttöri a bejárat váltók és sinkerestezések kuszált vonalát és egy fújó nyögéssel becenzere az állomás közöpső smpárjára és megáll. Én egy nem dohánzó kupé jobbszélső ajtaján bepaszsolom magam, egy mélyet sóhajtok és a lévai utam első feléjeletem vége. Eredmény: 5 : 0 Weiner javára. Majd a bíró, azaz hogy a kalauz fűtől: egy gyöngye, de éles trombita szó és az utasokkal tömött vonat megindul Léva felé. A vonat belseje cifra, a diskurzus még cifrább benne. Színház, football, etc. mind sorra kerülő témák. Alig várják, hogy már láthassák, hogyan játszik majd a pesti M. T. K. a „Legkisebbik Horváth lánnyal”, mint macska szokott a „Templom egerével”; mások viszont az L. T. E. gyönyörű „Iró-

gok fertőző bacillusait szerte a közeli környékbe, éléskamrákba stb. stb.

Ki hordja ide a szemetet? Hát elsősorban az utcabeliek, aztán talicskán távolabb lakók is. De láttuk azt is, hogy szekérről hánnyák itt le a rothadó hulladékok rondságát.

A kép melyet ez a szeméttelp most nyújt, nem olyan iktározatos, mert a tavalyi szemétkupacokat benőtte a dudva. De tessék ezt megnézni pár hét múlva!

Talán jó volna ezt a telket az utca felől kerítésrel ellátni! Talán így elejét lehetne venni ennek a balkáni állapotnak?

## Különfélék.

### — Évszázó ünnepe a Zárdában.

A lévai irgalmas nővérek intézetének polgári iskolája f. hó 10-én d. u. 5 órákor az intézet tornatermében szépen sikerült évszázó ünnepséget rendezett. A műsor első száma dr. Balogh E. „Az aranycipő” című vígjátéka volt, melyben a kis művésznők valóságos remekeltek. Klain Mária, Vinceffy Róza, Kaveschán Natália, Zsák Irén, Fehér Erzsébet, Blumenfeld Rózi és Varenay Erzsébet kedves játékaikkal sok-sok tapsot arattak Majd Balogh Katalin, Ferenczy Ilona, Klain Zuzsa, Knapp Ilona, Müller Ella, Takács Márta, Uhrincsat Jolán és Zsák Irén különféle tornatáncokkal gyönyörködtették a közönséget. Végül „Erbolot boldogság” című vígjátékot mutatták be nagy hatással Ebben a darabban Martinecz Anna, Holovitz Margit, Csépez Erzsébet, Gámer Margit, Lóser Margit, Mészáros Mária, Szabó Júlia, Modroczy Margit, Klain Zuzsa, Szanyó Etelka és Hascák Erzsébet ügyeskedtek. Mindannyian kedvesek voltak.

— **Egyházmegyei közgyűlés.** A barsi evang. esperesség június 12-én tartotta évi rendes közgyűlését Léván, Bodó János egyházmegyei felügyelő és Bándy Endre esperes elnöke mellett. A tanácsülésen lettek felbontva az egyházközségek szavazó lapjai, melyek egyhangúlag újból a régi elnökséget tisztelték meg bizalmukkal. Így a következő ciklusra ismét Bodó János és Bándy Endre választották meg. Az esperesi jelentés hű képet adta az egyházmegye életének. Ugyanakkor ülésezett az esperességi gyámintézet is, amelynek elnöke Kozsoltányi István 1000 koronát adományozott.

— **Gyermeknap.** Vasárnap délután zajlott le a szlovák iskolák növendékei részére rendezett gyermeknap. A lövöldét vidám gyermeki zivaj verte fel s a kedvező szép idő az emberek szízeit csalta ki, hogy gyönyörködjenek a gyermekek kacagó örömeiben s egyébként a felnőttek is megtalálták a maguk szórakozását. Az iskolák növendékei szépen sikerült tornagyakorlatokat mutattak be s csoportjátékokkal töltötték az időt. A katonai zenekör gondoskodott a vidám hangulat emeléséről s a sikerült gyermeknap szép összefogott hozta össze a szegény tanulók támogatására az idén is.

— **Kinevezték a városi fogalmazót.** András Nándort, a kerületi hivatalba beosztott jegyzőt Léva város intézőbiztosa városi fogalmazóvá nevezte ki, minek következtében András megvált az állami szolgálatból.

— **A Lévai Torna Egylet nagy népnepünneplőnék híre,** mely július 1-én lesz a sportpályán, különösen nagy érdeklődést keltett nem csupán sport körökben, hanem a Tornaegylet barátainak legszélesebb rétegeiben. Ez a népnepünneplő valóságos szenzáció számba fog menni az egész vidéken, mert arányai olyan szélesek lesznek, hogy emlékeztessék hosszú időig ez a rendezés. Vidám attrakciók fognak pompás szórakozásról gondoskodni, több zenekar fog hangversenyezni és állandó tánc lesz. Lampiónok tömege az éjszakát tündéri színekbe fogja vonni Nagy érdeklődésre tarthat számot a mozioperatőr szereplése. Film felvételek fognak készülni a pályán s ezek a lévai mozi-ban kerülnek bemutatásra Csekély összegért bárki megörökítheti magát a filmen.

— **Akiknek kellően a temető szépsége.** Több alkalommal tettük már szövé a temetői állapotokat, ahol időközönként kegyeletstörtézet kezek garzdálkodnak s a virágteljeslások napirenden vannak. Most ismét panasz érkezett hozzánk. A 48-as honvédek sírján valaki összetaposta a kiültetett virágokat, az egyik vörös katonai sírkövezt-jén pedig összetörték a halott arcképet. A temető a halottak birodalma, ahol mindenki, bárki légyen is az, elérkezett az örök béke hónapja, melynek lakóit az élők kegyelete lengi körül. A legideálisabb demokrácia országa ez, ahol egyenlően főd be mindenkit az anyaföld. Miért zavarják ostoba vagy pajkos kezek tehát a halottak csendes életét? A szerelmes párok miért éppen a halottak

birodalmát keresik föl, de nem azért, hogy ott a hűvös lombok alatt csendes filozófiával elmerengjenek az élet mulandósága fölött, hanem éppen ellenkezően, hogy profanzálják a kegyeletet és a halottak szent kultuszát. Nem vagyunk még olyan öregek, hogy nem értenők meg az ifjúság jogát az élet örömeihez, de azt erősen hibáztatjuk, hogy ezeket az örömeiket éppen a temetőben keresik. A temető földje megszentelt talaj, a megszentelt hely pedig nem lehet frivol szórakozások tanyája. Hagyják békén pihenni a halottakat, ne bántásák a temető virágait, hiszen azok a virágok is az élők részére ontják pompájukat. Nem a halottaknak nyílnak azok, hiszen a halottak szemé már nem élvezi gyönyörű színüket, magunk részére ültetjük oda azokat, az élők a maguk részére építik a temetőt, azzal az érzéssel s tudatalatti gondolattal, hogy szép helyen, szép környezetben pihenjenek ki az élet fáradalmait, ha eljön az örök pihenés ideje. Erre gondoljon mindenki, aki a temetőt járja és erre gondoljanak azok is, akik éretlen elmével kellemetlennek találják a folyton folyvást megszépülő temetőnket és örömet lelnak a barbár pusztításban.

— **Gyászhr.** Részvétellel értesítünk, hogy Balog Elemér dunáninneni püspök nejje folyó hó 14-én elhunyt. Temetése ma délután 3 órákor lesz.

— **Tanári képzés.** Az iskolai és népművelődési minisztérium ez év tavaszán a bratislavai egyetem bölcsészeti kara mellett magyar középiskolai tanárvizsgáló bizottságot szervezett. Az első tanár, aki a bizottság előtt tanári oklevelet szerzett a lévai áll. reform reálgymnázium tanára dr. Hudec József, aki a csehszlovák intézetekre képezítő oklevélén kívül f. hó 11—13 megszerelte a magyar középiskolákra jogosító tanári oklevelet is.

— **Lelkészek figyelmébe!** A kongrua-törvény végrehajtási utasítása még mindig késik s e késedelem állandó bizonyta lánsgában tartja a lelkesítő kart. A miniszterium folyósít ugyan a lelkesítőknek bizonyos összegeket előleg címén, de senki sem tudhatja, mikor szünteti be, vagy redukálja a miniszterium az előlegeket. Amint értesültünk, most június elején is sok lelkesítő kongruájából vontak le kisebb nagyobb összeget. Illetékes helyen szerzett információink szerint e levonásoknak az az oka, hogy az iskolai

gépéről“ mesélnék. Vannak akik szeretnék látni Molnár gyermekét, a rosszul nevelt „Olympiát”. Egyeseket pedig valami „Nász éjszaka” érdekel. Megvallom ez utóbbi témával szemben bizonyos érdeklődést tanúsítok jó magam is és nem is annyira a passzív érdeklődő és néző szerepére kíváncsok. Közben újabb állomások:

Salló után Várad  
Beszél és nem fárad,  
Kis állomás Szecsé  
Mind Léváról fecseg

Végre megérkezünk a garamvölgyi hívők Mekkájába: Lévár. Kísietek a kupéból és a pályaudvar jobboldali taccs vonalán előre futok és egy hatalmas rüssel benyomom magam a két bús autó, azaz autóbusz közül az egyikbe.

Egyiken Denk, szálló  
A másikon Welwahrt  
Az egyik is kínál  
A másik is elvált.

Beszárgulunk a városba. A football-match csak később kezdődik, addig megnézzük a délutáni színelőadást. Hamar jegyet váltani. Meg is történik és én a színházi pénztártól mint boldog jegyes távozom. (Kérem jó ismerőseimet, hogy ezért ne gratuláljanak, mert a jegyem nagyon hátra szolt és a jegyeségem boldogságát ez az egy körülmény kissé elhomályosította. Ja a boldog lévaiak előre összevásárolták a jobb helyeket. Ugy kell a vidéknek, miért nem városi.)

Csakhamar be is mehettem a legkisebbik Horváth lányhoz s ott időztem nála vagy két óráig. De hogy félreértés ne származzék ebből, a gyöngébbek kedvéért megírom, hogy nemcsak mi ketten: én meg a legkisebbik Horváth lány voltunk benn, hanem volt ott még sok-sok — a terem egészen megtelt — mindkét

nembeli polgártárs és polgártársnő, akik úgy helyezkedtek el ottan, hogy míg az egyik része fenn a színpadon táncolt és énekel, a másik, a nagyobbik része a néző téren tapsolt és hogyvoltozott. Az előadás szép és sikeres volt és a publikum hálás is volt ezért:

S hová az én két szemem csak ellát  
Téged tapsol, fűrge s mókás Bellák.  
A nagyzerű s kedves primadonna,  
Nem mondom meg, mire kedvem vána.  
Fess bonnyivánt s a nevetés buffó  
A gyönyörtől könny szemembe fut óh!  
Minden szép s jó a többi is végig  
Hála és taps bőven jutott nekik.

A hálás ifjúság meg is tapsolt mindenkit alaposan, különösen a színésznőket, mert igen helyes kritikai érzékkel megéreztek, hogy hol van a jó ésők egyébként is a színésznőknek igazán csak a javát akarják, sőt a legjavát. A jól sikerült és élvezetes színelőadás után rohamtam ki a football pályára, hogy az M. T. K. — L. T. E. matchet megnézzem. Már csak a második half time-re értem ki. A nagy sietésben még beléptidőj is elfelejtettek tőlem kérni. Ez volt tehát aznap szórakozásaink egyetlen pillanata amely nem került pénzembe. Hamar orientálodom, hogyan áll a match. Azt mondják kelleltenül 1:0 a pestiek javára. No, mondom nem baj még ki lehet egyenliteni, sőt talán még meg is lehet nyerni a matchet. Nyujtogatom is jobbra és balra is a nyakam, szememmel a labda mozgását követve, drukkolok és a lábammal is szeretnék a lévaiaknak segíteni, belesztopolok a fűbe, rúgok hátra egy kifordított Oxfordit, de a labda csak nem akar az M. T. K. kapujába repülni. De ime! Egyszerre csak a labda Löwingerhez kerül, fut is vele, vezetí is szépen, shunter is . . . és egyszerre csak erős fájdalmat érzek a második balösszekötő

bordámban, mert a szomszédom izalmában olyat lökött rajtam, hogy én csak kornerre tudtam magam menteni, hogy föl ne düljek. Dehát gól a kiállott izalmak és fájdalom ellenére még sem esett. Azaz hogy mégis esett, még pedig nem is egy, hanem még kettő, csakhogy ezt a kettőt is a pestiek lötték. Hiába is volt ott az ügyes lévai kapus, meg a jobb hátvéd és bal hátvéd. Ha valaki balhát . . . véd és nem a kaput . . . A match egyébként — relative — szépen és nyugodtan folyt le és a vezető bíró is jó volt, annyira, hogy több hálás néző ezért egy, a bíró által valószínűleg . . . — bár biztos nem vagyok benne — alapítandó optikai tüzel raktár-készlete javára több okullárét ajánlott föl neki díjmentesen.

Igen tisztelt Szerkesztő úr! Már sietek a referádámot lezárni. A pünkösdi vasárnap méltó betetőzése azután több kávéház, bor, zene, nóta, etc. . . volt. Mikor aztan Sallóba reggel hazavetődtem, el is meséltem a szemet meresztőknek és száját tátogatóknak nagy sebíteni, hogy mi mindent láttam és hallottam, hogy milyen gyönyörű volt, mikor a lévai football pályán a legkisebbik Horváth lány mesélt az Irógépről a pestiek jelenlétében a Templom egerének egész a késő Nászéjszakaig a Királyné rózsáját tartva a kezében, úgy hogy valóságos Cirkuszhercegnő volt. Így meséltem el ezt tömören és világosan a sallóiaknak. Fogadja egyekben igen tisztelt Szerkesztő úr nagyrabcsütelésem és tiszteletem ismételt és őszinte kifejezését.

Nagysalló, anno 1928. május hó 27-én.

Ing. Ehrenfeld Nándor.

(Anyagtorlódás miatt mult heti számunkból kimaradt.)

referátus eddig a régi kongrua törvény értelmében a gyermekek 21 éves koráig folyósította a neveltetési segélyt (családi pótlókat) az új kongrua-törvény szerint: „a neveltetési járuléka vonatkozó igény, a járuléki időtartamára és megszűnésére vonatkozólag az állami tisztviselők neveltetési járuléka vonatkozó rendelkezések analog módon érvényesek.” Most ez időzött paragrafusnak megfelelően havi részletekben levonja a miniszterium a felkészek kongruájából (helyeszerben kongrua előlegéből) ezt az összeget, amit ezen paragrafus figyelembe nem vétele miatt eddig kifizetett Minden felkész, akinek 18—21 éves gyermeke van, aki után eddig élvezte a neveltetési járulékot, számíthat arra, hogy vissza kell fizetnie is 1926 január 1. óta neveltetési járuléki címén felvett összeget.

**Zólyom nagymege 1927. évi zárószámadása** 32 328 000 Ké kiadással szemben 107 000 Ké felesleggel zárult. A megtakarított felesleg az elmúlt évekről való árhözottal együtt 12,700 505 Ké-t tesznek ki. A megye egész vagyona 45,185 452 Ké-ra rug. Ebből ingatlanokra 33,182 388 Ké ingó vagyona 2,015 998 és készpénze 9,987 066 Ké esik.

**— A Lévai Iparos Sport Egylet (L. I. S. E.) megalakulása.** Május 31 én tartotta alakuló közgyűlést a Lévai Iparos Sport Egylet, mely az Iparos Olvasókör aegiszte alatt a megszünt L. F. C. gárdájából alakult. A L. I. S. E. a sport minden ágazatával fog foglalkozni, célja az ifjú iparosok sportserű nevelése. Az alakuló közgyűlés a következőkben választotta meg a vezetőséget: Védnök Dr. Ravasz Viktor, nemzetgyűlési képviselő, diszelnök Mischák István plébános, tiszt. elnök Gyurcsik Rudolf, elnök id. Frásch József, alelnök Agárdy Zsigmond és Koprdá István, igazgató Prechár István, titkár ifj. Frásch József, segédtitkár Marencsik Antal, intéző Uhrík Gyula, segéd intéző Burkó József, pénztárnok ifj. Pindur József, jegyző Porubszky István, ellenőrök Guttman János és Bartos István, háznagy Seidl József, szertáros Kiss István, helyettes szertáros Forgács Béla, pályagondnok Hodál Rudolf, orvos dr. Guba János. **Számvizsgálók:** Kovács Ödön, Schlehér János, Zvara Mihály. **Választmány:** Bartos Béla, Baroska János, Bartal István, Bucsek Gyula, Elischer József, id. Guba János, Hőska Samu, Hradecsní Géza, Hradecsní János, Jechtvirt Károly, Kucsera János, Lánce Jenő, Nagy Gyula, Petrács János, Stugel Béla, Sámegh Lajos, Szabó László (épitész), Thúri József, Vida Jónás. **Pótagok:** Kiss István, ifj. Eder Kálmán, Turpinszky Milka, Orbán Mancsi — Megalakult a „Lévai Iparos Sport Egylet” birköző szakosztálya, mely június 25-én kezd működését, Pozsonyból hozottot tréner vezetés mellett. Jelentkezéseket elfogad ifj. Frásch József titkár.

**— A magyar szintársulat** esütörtönön este vett búcsút a „Zenében” s szombaton már megnyitotta a pozsonyi sziniszont. Pozsonyban egy hónapig marad a társulat, azután egy havi szünet következik, mely idő alatt *Iván Sándor* átszervezi a társulatot. A vezető tagok helyébe új erőket szerződött. Az átszervezett szintársulat Kassán fog bemutatkozni. Ezekután tehát kilátás van rá, hogy a következő lévai sziniszontban már nem látjuk viszont a szinigárda évek óta megszokott és ismert arcait.

**— A szintársulat egyik nőtagja** valamelyi üzletben elhagyta esőernyőjét, kérjük a kiadóhivatalba beküldeni.

**— A telefonösszeköttetés kiterjesztése Magyarországgal.** Legújabb rendelet értelmében a telefonösszeköttetés Magyarországgal olyanira kiterjesztették, hogy most már mindenki telefonálhat engedély nélkül bármely magyarországi városba. A díj egységes 3 perces beszélgetésért erősen formális időben (reggel 8 tól este 8 ig) jár 18 korona 90 fillér, gyengébb forgalomnál (este 9 tól reggel 7 óráig) 11 korona 30 fillér. Ha a magyarországi városok 50 km-nél közelebb fekszenek: 25 km-ig a díj 7 K, 50 km-ig 10 kor. 50 fillér. A nyilvános állomásmáról, vagyis a telefonhivatalból nem szabad a posta és táviratigazgatóság engedélye nélkül Magyarországgal beszélni.

**— A lévai kórházi építkezések.** A technikai kirendeltség pályázat után a kórházzal kapcsolatos infektációs pavillon építési munkálataival *Vorsa* Ferenc trencseni építész, a gazdasági épület átalakítási munkálataival pedig a Szlovák-Cseh építkezési társaságot (Besztercebánya) bízta meg.

**— Helyreigazítás.** Lapunk folyó évi május hó 20-iki számában „Az árvíz” című vezércikkben olyan megállapítások foglaltak, melyek alkalmasok lehetnének arra, hogy téves véleményt keltsenek a Schoeller és Társa cég kötelezettségeiről a Percz csatornára vonatkozólag. Utólag megállapítottuk, hogy a vezércikkünkben foglalt kötelezettségek az uradalom nem terhelik, amint az a komáromi törvényszéknél Ck I. a. 9/25 szám alatt folyamatban volt perben is megállapított nyert és ezért közleményünket ezen irányban helyreigazítjuk. Közöljük e sorokat azon megjegyzéssel, hogy a kérdéses vezércikkünkben foglalt Percz utca környékén lakók kívánságait fejezték ki. Nem vádoltunk senkit, csak az illetékes ténylegköltő kértünk től aradások idejére körültekintő felügyeletet és fokozott gondosságot. (Szerkesztő)

**— A Lévai Keresztény Munkásegylet** ma vasárnap d. u. dijkuglizást rendez a tagok részére.

**— Vigyázzunk az átjáróknál!** Szűk utcáinkon az emelkedő forgalom komoly mizériáknak vált okozójává, ami megokolta teszi a legnagyobb körültekintést nem csupán a járóművek vezetőinél, hanem a gyalogjárók részéről is, mert odajutottunk már, hogy csak a legnagyobb óvatosság mellett lehet átszeli az utat. E héten is több elgázolás történt. Az egyik áldozatot, egy gyermeket, a kórházba szállították, a másik gázolás a malom hídnál történt, ahol *Blumenfeld* szállító kocsija elütötte a nagykoszmályi áll. előlőrő nejét. Szerencsére a lovak olyan szépen haladtak keresztül föltötte, hogy nem történt más baja az iedségen kívül. Itt a malom hídnál a kilátást elzárja a cukorkabódé s a hidat is megkellene szélesíteni a forgalom arányának megfelelően.

**— Élelmiszerek ujságpapírral való csomagolása** ellen a prágai közegészségügyi miniszterium rendeletet adott ki, melyben élelmiszereknek ujságpapírba, vagy ehhez hasonló papírba való csomagolását betiltja. A rendelet hivatkozik arra, hogy az utóbbi időben élelmiszert árusító kereskedők főleg ilyen papírt használnak csomagoláshoz, ami az egészségre ártalmas és terjeszti a baciluszokat.

**— Az árvíz által sújtottak figyelme!** A prágai földmívelésügyi tanács közlést tett arról, hogy az árvíz sújtotta mezőgazdák a jövőben milyen támogatásban részesülhetnek az állam részéről. A fontos közlés nagymértékben érdekli vidékünk lakosságát, azért a következő tudnivalókat közöljük belőle: Az egyenes adókról szóló 1927 jun. 15. évi kelt 76. sz. és az elemi csapásoktól sújtott polgárok segélyezéséről szóló 1927. július 14. évi kelt 118. sz. törvény értelmében a prágai mezőgazdasági tanácsnál ugynevezett rendkívüli alap létesült, melyből 1928. januárjától kezdődőleg az elemi csapásoktól sújtott mezőgazdák segélyt fognak nyerhetni. A segély kétféle formában fog megnyilvánulni és pedig: vagy a földadó visszatérítése, vagy rendkívüli segély formájában. A földadó megtérítését a kisebb veszteséget szenvedett mezőgazdák igényelhetik, az erdőtulajdonosok nem. A szükségsegélyt (rendkívüli segélyt) azok a mezőgazdák és erdőtulajdonosok kaphatják, akiknek existenciájukat döntőite veszélybe az elemi csapás, vagy gazdálkodásuk évi eredménye lényegesen alábbszállt. Az igénylőknek az elemi csapás után legkésőbb nyolc napon belül kell jelenteniük a csapást. Az általános csapást a községi bíró a helyi bizottsággal vizsgálhatja meg s az erről szóló jegyzőkönyvet a közigazgatási hatósághoz terjeszti be. Ha csak egyes gazdákat ért csapásról van szó, ezt a községi bíró közvetlenül a közigazgatási hatóságnak jelenti, mely megindítja a további eljárást. Ha a mezőgazda a földadó elengedését kéri, akkor kérvényét az aratás után kell benyújtania. A kérvényben beszámol

gazdaságának évi természetbeli hozamáról s kimutatja, hogy vesztesége mekkora a normális természet viszonyait. A kérvényt a közigazgatási hatóságnál nyújtja be a megnyerheti vele a földadó aránylagos visszatérítését. Az erdőtulajdonosoknak a földadó megtérítését az adóhivatal adja. Általános elemi csapás esetén a helyi bizottság állapítja meg a község gazdasági kárát. A rendkívüli segélyt természetben (velőmag, palánták stb.) az elemi csapás kivizsgálása után az existenciájukban veszélyeztetett mezőgazdák kaphatják a közigazgatási hatóságok javaslatára. A kérvényekre egyöntetű hivatalos nyomtatványokat bocsátanak ki. A segélyalap azonban csak korlátozott keretek között fog mozogni s a gazdálkodással, mint vállalkozással járó szükségserű kockázatot nem küszöbölheti ki.

**— Elveszett.** Vasárnap f. hó 10 én délelőtt 9 óra tájban a Kohári utcától a Piarista templomig egy nyakék aranyláncsal a becsületes megtaláló kéri, hogy a lap kiadóhivatalában jutalom ellenében adja le.

**— Új vasuti fuvarlevelek.** Október hó 1 én élebe lép a vasuti áruforgalomra nézve kötött nemzetközi egyezmény és a belföldi áruszállítási szabályzat. Ezzel egyidejűleg új vasuti fuvarlevelek lesznek forgalomba hozva, melyek az eddigiekhez képest lényegesen módosítva lesznek. Figyelmükbe ajánljuk ezért az érdekelteknek, hogy ne lássák el magukat a jelenleg érvényes fuvarlevelekkel nagyobb mennyiségben.

**— Ezentúl kukorica kóróból is fognak papírost gyártani.** *Dorner* MÁV. mérnök kapta meg a szabadalmat arra a nagyjelentőségű találmányra, amely a kukorica kóróból tud papírgyártáshoz szükséges nyersanyagot produkálni. A találmány hasznosítását Schikenn Miksa vette meg. A konzorcium azt tervezte, hogy Erzsébet (Magyar országon) létesíti az első ilyen gyárat, amelyet azonban meg fog előzni az amerikai gyár üzembehelyezése, mert az idei év folyamán sikerült egy nagy tőkeerejű amerikai társaság részére eladni a szabadalmat. Ez a társaság két millió kötséggel feléjtette a gyárat, amely az idei év elején üzembe is kerül. A gyár a Missisipi partján, a kukorica termő vidékek központjában létesült, amely óriási mennyiséget tud majd előállítani. Előre láthatólag felüljáték az első ilyen magyar gyárat is, de tárgyalások vannak folyamatban szíriában is, hogy Olaszországban, a Pó vidékén is létesüljön egy ilyen gyár, amely kukorikából állítana elő papírost. Megfelelő végyművelést után a műselymgyártáshoz is kiválóan alkalmas anyagot tudnak előállítani az új szabadalom révén és csináltak is már kukorikából műselymarisnyit. A műselymgyárak körében ezért élénken érdeklődnek az új szabadalom sikere iránt.

**— Hogyan lett a Király Színház kis görlejből New-York hálószoba királynője?** A Színházi Élet e heti számában szenzációs cikket közöl egy kis görletről, aki elindult Budapestről és a legnagyobb karriert futotta be Amerikában. Ma több ezer dollár boldog tulajdonosa és ő tervezte legutóbb *Greta Garbo* huszezer dolláros hálószobáját. *Gulliver* Pesten! *Pompás* illusztrációkkal tarkítja *Gulliver* pesti kalandjait közli *Iacze Sándor* népszerű hetilapja. Az új számba *Koztolányi* Dazsó, *Karinty* Frigyes, *Egyed* Zoltán, *Emőd* Tamás, *Juhász* Gyula, *Paulini* Béla, *Váró* Andor stb. irtak cikket, riportot. Az új szám közli *Erdős* Renée „*Neuraszténia*” című kis regényét. Ezenkívül *Egyed* Zoltán „A költő két asszonya” című regénye, 1 felvonásos és 3 felvonásos darabmellékletek és ingyenes nyolcoldas kottafüzet van még az új Színházi Életben, amelynek egyes száma 7 Ké, negyedévi előfizetési díja 80 Ké. **Kiadóhivatal:** Budapest, VII. Erzsébet körút 29. **Kuplák, szindarabok és kabarétréfák** nagy választékban beszerezhetők, árjegyzéket ingyen küld a Színházi Élet szindarab osztálya VII Erzsébet körút 29.

**Mi a korai öregség okozója?** Az elgyengült idegrendszer, melyet meggátolhat, ha *Hygie* csokoládét használ. 1 doboz 11 Ké. A *Salvator* gyógytárban állandóan kapható.

**Dr. Bév József ügyvéd,** ügyvédi irodáját f. évi június hó 16. napján Léván, Komensky (Kossuth) utca 7. szám alatt megnyitotta.

**Orvosi hír.** Értesitem t. Patienceimet, hogy fogorvosi rendelömet Deák Ferencz u. (Hurbanová u.) 2. sz. alá, a Boleman gyógyszerházba áthelyeztem és rendeléseimet minden megszokás nélkül ott folytatom. Tisztelettel dr. Pollák Emil specialista fogorvos.

**Orvosi hír.** Dr. Liebermann Margit, fül-, orr-, torok- és gégegyógyász, több évi, a prágai (Profeszor Piffel és Prof. Ammersbach) valamint a bécsi (Profeszor Hajek és Profeszor Neumann) fül-, orr-, torok- és gégegyógyászati klinikai tanulmányai után szakorvosi rendelését Levicén, Deák Ferenc (Hurban) ucca 15. számú házban megkezdte. (Rendel a Liečebný fond részére is.)

**Fogászati értesítés:** Balogh Géza (az Ad Nationem Electikum egyetem doktora, fogspecialista) Léván, Kálnai utca 16. szám alatt lévő házában fogászati műtermet nyitott, amelyben mindennemű műfogak pótlását, rendellenesen nőtt fogak regulációit, aranykoronákat, csapfogakat, Richmondkoronákat, arany-platina-hid-munkálatokat, széjpadiás-nélküli fogorvokat, Inlay fogtöméseket, égetett porcelán töméseket, fog- és gyökér kezeléseket, valamint fájdalommentes foghúzókat végzek

Minden műtétét külföldön szerzett tapasztalataim alapján felelősséget s több évi jóállást vállalok.

### ÉRTESÍTÉS.

A lévai ízr. iskolaszék részéről ezennel tudomásul adatik, hogy népiskolájában a tanévzáró ünnepély június hó 24-én vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel lesz megtartva, melyre a t. c. szülők és tanügybarátok ezennel tisztelettel meghívattak.

A beiratások a jövő 1928—1929-ik tanévre június hó 29-én péntek és július hó 1-én vasárnap 9—12 óráig tartanak meg.

Felkéretnek a t. szülők, hogy a tanulók a beíratáshoz szülei, vagy megbízottaik kíséretében jelenjenek meg.

ISKOLASZÉK.

### Zápis žiakov do čl. št. ref. reál. gymnázia v Leviciach.

Zápis žiakov a prijimacie zkušky do I. triedy konajú sa len pred prázdninami 28 a 30 júna. Žiaci ktorí sa hlásia do I. tr., podliehajú prijimacej zkuške písomnej a ústnej z jazyka slovenského a z počtovedy. Zo slovenčiny požadujú sa najdôležitejšie mluvnické tvary a pravopisné pravidlá, z počtovedy základné výkony s celými číslami

K prijimacej zkuške do I. triedy prístupajú sa žiaci, ktorí dovršili, alebo behom kalendárneho roku dovršia 10. rok veku svojho. Prihlásiť sa treba v sprievide rodičov alebo ich zástupcov s predložením frekvenciačného vysvedčenia ľudovej školy, rodného a domovského listu.

Neúspešnú prijimaciu zkušku neslobodno opakovať toho šk. roku na žiadnom ústavu republiky.

Po prázdninách len zcela výnimočne môže riaditeľstvo ústavu pripustiť žiakov na náležite odovodenú žiadosť k prijimacej zkuške do I. triedy.

Žiaci prislúšní do cudzozemska môžu byť len podmienčne prijatí do I. triedy a sú povinní do 30 dní po predbežnom zápise úradnou cestou zaopatrť si od ministerstva školstva a národnej osvetly povolenie k definitívnu prijatiu.

Prijimacie zkušky do vyšších tried konajú 28 a 30. júna. Žiaci, ktorí sa zo závažných dôvodov nemôžu podrobiť tejto zkuške pred prázdninami, môžu podať u riaditeľstva ústavu žiadosť za pripustenie k tejto zkuške po prázdninách. Žiadosť treba predložiť riaditeľstvu najpozdšie do 4. júla.

RIADITELSTVO.

## A közönség köréből.

### Köszönet nyilvánítás.

Levice városának, a város tisztviselői körének, továbbá mindazon jóbarátok és ismerősöknek, kik szeretett férjem, illetve édesatyáink elhunytja alkalmából koszoru adományokkal és részvételükkel fájdalomunkat enyhíteni kegyeskedtek, ez uton mondunk hálás köszönetet.

Özv Toth Kálmánné és gyermekei.

### Köszönet nyilvánítás.

Mindazon rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, kik felejtethetlen jó gyermekünk, illetve testvérünk elhunytja alkalmából részvételükkel mély fájdalomunkat enyhíteni és őt utolsó útjára elkísérni szivesek voltak, ez uton mondunk hálás köszönetet.

Simovits Vilmos, neje és gyermekei.

## Irodalom- és művészet.

— **Alkalmas szülődel olvasmány a magyar gyermekeknek.** A mostani tanítási rendszer számuzte iskoláinkból a magyar történelmet. A gyermek felnő anélkül, hogy tudná ki volt Szent István, miért gyászol a magyar a mohácsi vész évfordulóján és hogy mit jeient Buda visszafoglalása a töröktől a nemzet életében. Pedig, ha valakinek, akkor a gyermeknek van szüksége elsősorban erre a történelmi megalapozottságra, mert csak az egészségesen megművelt lelkiállajban fejlődhetik ki a helyes faji öntudat. Mindaddig, amíg a gyermek nem ismeri őseinek történelmét, nemzeti érzése nem lesz gyökérből fakadó. A történelem ismerete az első lépcsőfok azon az uton, amely a fajához való ragaszkodásra szoktatja a gyermeket.

Mostani nehéz sorsunk kétszeres képzettséget és szilárdságot követel az ifjuságtól. Ha az alap hiányzik, ingadozó lesz az érzés, amely bármely fuvallatra kitér a helyes irányból. A magyar szülők és nevelők kötelessége, hogy a feltétlenül szükséges lelkioltást megadják gyermekeiknek. Amit az iskola elmulaszt, annak pótlása a szülőkre hárul, mert amiatt felelősség magyarnak lenni, akire a gyermek lelkének gondozása van bízva.

A természet is azt mutatja, hogy az elszáradt, régi ág szerepét a friss hajtás veszi át. Amit az apa megkezdett, azt a gyermek folytatja. Legyen ez a gyermek olyan, akire bátran lehessen bízni a megkezdett munka folytatását. Az új hajtás úgy kell apolnunk, hogy ne árton annak a kárteknony fagy, hanem majdan kibontakozva diszitse és szélesítse a magyar népet szimbolizáló fát, melyet a történelem ültetett ide.

Ezen megfontolások alapján mozgalom indult meg, hogy a magyar történelmet megismertessék a kis magyarokkal. Sorozatos füzetek jelennek meg, amelyek könnyű, élvezetes formában felölelik egész történelmünket és különösen annak kimagasló egyéniségeivel foglalkoznak. Eddig két füzet hagyta el a sajtót. Az első füzet a pogány-kor eseményeit foglalja össze rövid kis történetek keretében, a második az Árpádok uralkodásával foglalkozik a tatárjárásig. A kiadók körülbelül 10—12 füzet megjelenésével vélik megoldani feladatukat.

Ezt a vállalkozást támogatni kötelessége minden magyar szülőnek! Egy egy füzet ára csak 1 korona, tehát oly csekély összeg, amelyet bárki könnyen áldozhat. Az első két füzet már kapható a ker. szoc. párt központjában, Bratislava Pozsony Hosszu-utca 23. II. em és kérjük hibeinket, a magyar szülőket, lelkészeket, tanítókat és községi könyvtárasokat, hogy kapcsolódjanak be a mozgalomba és rendeljék meg tömegesen a füzeteket. A közeledő szünidőre nagyon alkalmas olvasmány lesz a magyar diákoknak.

**BETHANIA kiadásában** megjelent összes kiadványok, ugymint vallásos irodalom, emléklapok, falitáblákat stbt raktáron tartjuk, melyeket eredeti árakon lapunk kiadóhivatala továbbad.

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1928. június hó 10-től, — június hó 17-ig.

### Születés

Horiák István Rozália fiu Sándor — Pokorny János Mayer Ilona leány Ilona Mária Erzsébet — Krakó István Tamás Erzsébet fiu Sándor — Chmelović József Varga Mária fiu József — Fischer Géza Winter Rozália leány Zsuzsanna.

### Házasság.

Kršíak István Korbáshának Mária rkat. — Tekale János Mayer Anna rkat. — Piecka János Bagósi Júlia rkat. — Míšťarok Ferenc Panák Mária rkat. — Danajsky Sándor Novék Ilona rkat. — Dékay András Brauner Olga rkat.

### Halálozás.

Simovics József 38 éves.

## Gabonák:

Levice, 1928. június hó 16-án

Buza	—	100 kgr.	235	—	236 kor.
Rozs	—	"	—	—	220 "
Árpa	—	"	185	—	190 "
Zab	—	"	—	—	200 "
Kukorica új morzsolt	—	"	190	—	195 "
Bab	—	"	—	—	220 "
Lucernamag	—	"	—	—	1100 "

## VALUTAÁRFOLYAMOK

Barszegy Népbank Levice, jelentése.

	jun.	jun.
	9.-én:	16.-án:
100 pengő	—	587.— 586 —
100 osztrák schilling	—	471.— 471.—
1 angol font	—	164.— 164.—
1 amerikai dollár	—	33.— 33.50
100 svájci frank	—	649.50 648 —
100 francia frank	—	127.02 133.—
100 líra	—	178.30 178 —
100 német márka	—	800 — 801.—
100 dinár	—	59.10 58 —
100 lei	—	20.80 20.20

**Hihetetlenül** hangzik, ha a mai ségek mellett valaki **olcsó könyvekről** beszél. Pedig most tényleg nem szemfényvesztésre megy a dolog, hanem valóban **szenzációs** ez az olcsó akció, amelyben teljes regények **256 oldalas könyveket** adunk olvasóinknak potom árért

**2 kor. 80 fillerért** kötetjét.

### Elsőrangú írók munkái!!!

Fevai Paul: A pupos lovag  
Goodchild Georg: Két tűz között  
Heller Frank: Odysseus Párizsban  
Elvestadt Sven: Lizzie  
Conan Doyle: A fehér csapat (2 kötet)  
Kastein J.: A kines nyomában  
Aubry Oktave: Három dáma  
Phillip E.: Bekvando aranya  
Aragon J.: A levegő kalóza  
Wodehouse: Barátom az életművész  
Perutz: Bolibár márk  
Oldfield: A titkos szerződés  
Stratton—Porter: Az erdők lordja (2 kötet)  
Dobosi Pécsi: Csodálatos bábu  
Ewarts: Villám

Ezek nem füzetek, hanem teljes regények! — 256 oldalon végtelenül érdekes, lebilincselő olvasmány!

Kapható:

**NYITRAI és TARSÁ**  
könyvkereskedésében Léván.

Ugyanitt kapható a „**Mai otthon**” című könyv, mely minden családnál nélkülözhetetlen. Ára egész vászonkötésben 175.— korona.

**Gummiharcsnyák, haskötők, sérvkötők, mentőszekrények, Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Illatszerek. Bőr- és díszműruák. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és cvikerek egyszálú olcsó és megbízható cég: PICK ENDRE, corzó nagy drogeria Levice.**

## SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

L. T. E. — *Katonaság 4:0 (3:0)*  
bíró: Gróf.

L. T. E. csapata megint elkönyvelmusközte ezen mérkőzését is és ha a játékot a jövőben is így folytatja, akkor a közönség érdeklődése csökkenni fog. A játék maga nem volt élvezetes és a katonaság igyekezetével szemben az L. T. E. csak nagyobb technikai fölényt tudta kidomborítani és hogy ez nem jutott több gólaban kifejezésre, az csakis a győnge lövőképességű csatársorának köszönhető. Ugyanis a csatárok ahelyett, hogy a labdáért hátra jönnének, az ellenfél halvesorától behagyják magukat fedezni, úgy hogy nehéz hozzájuk jó labdákat juttatni. Továbbá nagy hibája a csatársornak, hogy vagy túl messziről lönek kapura s akkor a labda a kapu fölé, vagy mellé megy, vagy pedig egészen be akarják vinni a labdát a kapuba s a végén vagy leszerelik, vagy a kapu marataléka lesz ez. Egyénileg kitűntek Kulhanek és Benkó, a katonaságnál Hrásek kapus és Tomasek centerhalf.

*Színészek — L. T. E. old-boy 2:2 (2:0)*  
bíró: Jusch Gyula.

Már maga a mérkőzés kezdete is igen ünnepléses volt, mikor a bíró trombitával az oldalán, wekker órával a kezében és binokli-val a mellén a pályán megjelent és üdvözölt a csapatokat, valamint egyúttesen a közönséget. A kezdő rugást Horváth Böske tette meg A színészek csapatától kitűnt Vágó, Thuróczy, Ungváry, akik többet akartak, mint tudtak, az L. T. E. ből nagyon jó volt Horn Gyula, Szabados és Kluvánék. A mérkőzésen a bíró a renitenskedő játékosokat pisztollyal lödözte le és egy csapatra valót kiállított, úgy hogy a végén mikor a mérkőzést befejezték nyilvánította, a pályán már alig volt játékos. Határozottan ért a bíraskodáshoz Jusch és lehet mondani, hogy hibátlanul vezette le a mérkőzést.

*Ma vasárnap* a pozsonyi I. osztályú bajnokság negyedik helyezette a Rapid Sport Club játszik az L. T. E. csapatával. A múlt évben e csapat megnyerte a Cs. A. F. M. L. Sz 1926—27. évi bajnokságát.

Az L. T. E. csapata be akarja ezen a mérkőzésen bizonyítani, hogy méltó ellenfele lenne a bajnokságban is a I. osztályú csapatoknak. Éppen ezért egy erős iramu mérkőzésre van kilátás. Előzőleg az L. T. E. Ifjúsági a Zselizi S. C.-vel játszik. A csapatok így állanak fel: Kulhanek — Molnár, Fodor — Nagy, Steiner, Dalmady — Sneider, Dvorák, Benkó, Korpás, Tulák.

Ifjúsági: Ginzery — Valábek, Kucsera — Zbirka, Bisitz, Dohány — Bélik, Balog, Fürst, Horváth, Kohut

*Három világbajnokság* dőlt el eddig. A jég hockyt Kanada, a gyepl hockyt India és a futballt Uruguay nyerte meg. „Öreg” Európa eddig szóhoz sem jutott és a jövőben is tért fog veszíteni az új világgal szemben. A futball döntőben Uruguay Argentiniát győzte le. Vasárnap 120 percig küzdöttek 1:1 eredménnyel, míg szerdán 2:1-re győzött és ezzel most már egymásután másodszor viszi el a világ bajnokságát. Mindkét állam fővárosa Buenos Aires és Montevideo a Délamerikai csapatok szenzációs olympia szereplésének örömeire zászló díszet öltött. Az emberek nemzeti színű jelvényeket hordanak, az újságok vezércikknek a futball diadalokról.

*Ma vasárnap* előmérkőzést a Zselizi Sport Club újonnan alakult csapata játszik az L. T. E. Ifjúságával.

*A mai* mérkőzést Közszeghy János szövetségi pénztáros vezeti. Ma délelőtt 10 órakor az I. osztályú bajnokság győztese a Ligeti csapata városunkon keresztül utazik Losoncra az elődöntőre. Velük megy Leberfringer Frigyes a szövetség elnöke is.

A Híradó e heti sportpályázatában szerepelt a Rapid — L. T. E. mérkőzés eredménye is.

## A tanuló Ifjúsághoz!

A tanév végén, mikor a könyveket félretéve jól végeztél munka után a nyári vakációt megkezdted, egy pár szavam lenne hozzád kedves fiatal barátaim és sportársaim.

Az iskolai idő alatt, 10 hónapon keresztül sokat vagytok zárt levegőn, — tehát most e két nyári hónapban kell a mulasztottakat pótolnotok. Mindegyitek sportoljon!

Vegyetek példát városunk nagy szülőtől Barsi László, Balogh Lajos, Toldi Ödön, Pogány Géza, Halusinszky József bajnok rekorderektől. Mert nektek sem szabad elmaradnotok. Ti bennetek is lakozik olyan erő, mely erős akarattal és szorgalmas traininggel kifejlesztve nagy eredmények elérésére képe sit benneteket.

Mindegy az, hogy ki milyen sportágat űz, hanem amibe bele kezd, azt kitartással és sportszerűen folytassa Usszatok, teniszszettek, tornászatok, atlétizáljatok és futballozzatok a vakációban, hogy szeptemberben újult erővel és az eddiginél sokkal edzettebb testtel tudjatok újra a tanuláshoz fogni

## Felhívás a környező községek sporttársadalmához!

Az egész világ az olimpiász jegyében áll! Itt van az idő, hogy Nagysalló példáját a többi nagyobb helységek sporttársadalma is kövesse.

Mint a Testnevelési Szövetség igazgató tanácsának tagja, ezúton is követendő példaképpen állítom Nagysallót.

Ezúton felhívom Zseliz, Oroszka, Csata, Kéménd, Nagykálna, Verebély, Garamszent benedek, Ujbánya, Zsarnóca és Bakabánya sportférjait, hogy aataksikk meg ottan is a sport minden ágát űző egyesületeket!

Nem kell ehhez különösebb szakértelem, csak erős akarat és kitartás az ügyek viteleiben. Ha pedig bármiféle utbaigazításra lenne szükségük, forduljanak bizalommal hozzánk, mi minden lehető el fogunk követni, hogy a sport erős várai a fenti helyeken is kiépüljenek. Tehát munkára fel! A pályán való legközelebbi viszontlátásig sporttársi üdvözlőnként küldjük a kezdeményezőknék.

Mestsky úrad mesta Levíc.

Číslo: 5669—1928. szám.

## Vyhľadška.

Na zákl. § u 8. zákona zo dňa 19 decembra 1919 č. 663. Sb. zák. a nar. oznamuje sa, že štátné voličské soznamy sú na dobu 8 dní, počínajúc dňom 15. júna 1928 a končiac dňom 22. júna 1928. k verejnemu nahliadnutiu vyzložené, a to (miestnosť) v Notárskom úrade (Mestský dom prizemie č. 5.) v nasledujúcich hodinách 8—12, a 2—6.

Námietky proti týmto soznomom možno podať vo výšuvredenej osmidennej lehote u obecného úradu.

Levice, dňa 14. júna 1928.

Koralewsky  
hl. not. taj.  
főjegyző.

## Hirdetmény.

A törvények és rendeletek tárában levő 1919. évi december hó 19. i. 663. számú törvény 8. §-a alapján közudomasra adatik, hogy az állandó választói névjegyzéket 8 napra, azaz 1928. június 15. ével kezdődőleg 1928. június 22-ig befejezőleg nyilvános megtekintésre vannak kitéve és pedig (helyiség) a jegyzői hivatalnál (Városháza, földszint 5. szám) a következő órák alatt: 8—12 és 2—6.

Az ezen névjegyzékek elleni ellenvetés a fentemlített 8 napi határidőn belül nyújthatók be a községi hivatalnál.

Vojtáš  
za spr. komisára  
int. biztos h.

Okresny Úrad v Leviciach

Číslo: 7111/1928. szám.

## Licitačný oznam.

Dáva sa na všeobecnu vzmámost, že v záložne „Nástupcu Leopolda Taub“ v Leviciach, uložené všetky tie predmety (účastiny, losy, cenné papiere, zlaté s strieborné predmety, šaty atď.) vymeňujúca lehota ktorých 15. ho júna 1928. vypršala, budú sa dňa

4. ho júla 1928. začnúc o 9. ej hod

predpoludnim v Leviciach v ulici Rozmajrínovej č. 2. na verejnej licitacii v spomenutej záložni odpredávať

Soznam týchto predmetov je v záložne ku verejnemu prehladnutiu vyzložený.

Záložné predmety sa možu do výšovnačeného terminu vymeniť alebo lehota predžiť.

v Leviciach, dňa 15. ho júna 1928

## Árverési hirdetmény.

Közírárt teszem, hogy „Taub Lipót utoda“ zálogházában Levicén elzalogosított mindazon tárgyak, (résvények, sorsjegyek, értékpapírok, arany, ezüst és ruhaneműk), melyeknek kiváltási határideje 1928. évi május hó 15. én lejárt,

1928. évi július hó 4-én délelőtt 9 órai kezdettel a zálogház helyiségében, Rozmajrínová (Klapka) u. 2. szám alatt megtartandó árverésen eladatni fognak.

Ezen tárgyak jegyzéke a zálogház helyiségében megtekinthető.

A zálogtárgyak a fenntebb megjelölt határidőig visszaválthatók, vagy lejáratuk meghosszabbíthatók.

Dr. Zošťák,  
okr. náclnik — ker. főnök.

## Levice város intéző biztosa.

6471—1928. szám,

Tárgy: Járási székház építése Levice

## HATÁROZAT.

Levice város intéző biztosa az 1920. évi 126 sz. törvény II. rész 1. § 4. bekezdése, illetve az 1927. évi 125. sz. törvény alapján ezennel kötelezőleg kijelenti, hogy Levice városa a Belügyminisztérium bratislavai ügyosztályának 4000—1928. elnöki számú rendeletében megjelölt terjedelmű járási székházat a minisztérium által ezen célra kisajátítandó és a levicei 1317, 988, 2793. és 3161. sz. utcában foglalt a Kőztársaságter és a Mártonfi utca sarkán fekvő, illetve ezen utcák és a Mártonfi David és Kostyék József telkei által határolt, a Jozsefcsek örökösök tulajdonát képező belteleki ingatlan-komplexumon felépítteti.

Azon esetben, ha az építkezés bármely oknál fogva ezen parcellákon nem volna végrehajtható, hajlandó a város ezen épületet más megfelelő telken felépíttetni.

Ezen törekvés támogatása céljából a város közönségnek képviseléseitlen kéri, hogy az idézett törvény határozmányai értelmében a városnak megadassék az állami és járási hozzájárulás.

## Indokolás:

A közigazgatás szervezéséről szóló törvény köteletségévé teszi a községeknek a járási hivatalok elhelyezését. — A levicei járási hivatal eddig a város hivatali helyiségeiben és részben berelt magánépületekben nyert szükség-elhelyezést. Ezen elhelyezés azonban nemcsak a hivatali ügyrend technikai szervezete szem;ontjából egyáltalán meg nem felel, de ki nem elegendő azért sem, mert ezáltal a hivataloskodás rendes menete a városi igazgatás minden egyes ágazatában, nevezetesen a jegyzői hivatal, a rendőrség és az adóügyosztálynál stb. fennakadást szenved.

A minisztérium 4000—1928. eln. sz. rendeletében megállapítottait a járási székház hivatalos helyiségeinek száma, illetve a hivatalos helyiségek számarányára nézve irányelvek adtak, amelyek szerint a levicei járási székháznak kb. 65—70 helyiségből kell állania a mellékhelyiségek kivételével.

A járási székház elhelyezése céljából csupán a város központjában fekvő építési telkek jöhetnek figyelembe — A minisztérium kiküldöttéi által az építkezés céljára a Jozsefcsek Károly örökösei tulajdonát képező fentmegnevezett beltelek jelöltetett ki: A minisztérium képviselőjének ígérete szerint ezen telket a minisztérium kisajátítja, miáltal lehetővé tétetik a városnak, hogy a törvény szellemének megfelelően minden tekintetben megfelelő járási székházat építhessen fel.

Az építkezés költségei, — bele számítva a telek vételárat is — és annak biztosítása iránt a részletes terv és munkaprogram elkészítése után történik intézkedés.

Ezen határozat ellen, annak kihirdetésétől számított 15 napon belül hivatalom útján a járási hivatalhoz intézett felelbevezés nyújtható be.

Levice, 1928. június 4

Koralewsky s k  
jegyzői főtitkár.Jasenák s. k.  
intéző biztos.

2515—1928. szám.

Tárgy: Levice város villamos telepének számszámadása 1927. évről.

## Határozat.

Levice város intéző biztosa a villamos-telepi igazgató által benyújtott és az 1927. üzemévről szóló évi jelentést és zárszámadást teljes egészében elfogadja és jóváhagyja azzal a hozzáadással, hogy a Fodor Gyula volt telepi könyvelőt terhelő 4339 Ké 67 ft kitevő személyzeti előleg, mint követelés a telep 1928. évi számlájára átviendő és tovább vezetendő.

Az üzemi év eredménye a következőkben hagyatik jóvá:

Bevétel 935 410 Ké 30 fil.

Kiadás 768 278 Ké 45 fil.

Folesleg 167 131 Ké 85 fil.

azaz Egyszázhatvanhétezeregyszázharmincegy korona 85 fillér, amely összegből 50 000 Ké azaz Ötvenezer korona tiszta nyereség a városi pénztárba, mint a városi Háztartási alapot az 1927. évre megillető részesedés beszállítandó, a fennmaradó 117 131 Ké 85 fillér pedig az üzemigazgató javaslata szerint a tartalékegység beszerzésére fordítandó.

Ezen határozat ellen a kikézesítéstől, illetve a kihirdetéstől számított 14 napon belül hivatalomnál benyújtandó és a levicei kerületi hivatalhoz intézendő felelbevezéssel lehet élni.

Mírói értesítetnek:

1) városi villamos-telepi igazgatója

2) " számvévség

3) " pénztár.

Levice, 1928. június 11.

Koralewsky s k.  
jegyzői főtitkár.Jasenák s. k.  
intéző biztos.

## MEGHÍVÓ.

Orbán hegyközség folyó év jún. 17-én d. u. 3<sup>1/2</sup> óraker rendkívüli közgyűlést tart Dubovszky János alján. Melyre az igen tisztelt hegyközség tulajdonosait tisztelettel meghívja s kéri hogy a tárgysorozatra való tekintettel saját érdekükben minél számosabban megjeleni sziveskedjenek.

## A vezetőség.

## Hirdetmény.

Horná Seán a 65 névsorszámu lakház és tartozmányai f. évi jún. 22-én d. u. 3 óraker nyílt árverésen eladatik.

Bánatpénz 1000 kor.

H. Seé, 1928. jún. 1.

## Elöljáróság

1813—1928. szám.

## Hirdetmény.

Szodó község vadászati joga 6 évre bérbeadatik nyílt szóbeli árverésen a községi bíró házánál 1928. évi július hó 8-án d. e. 10 óraker. Kikiáltási ár 1000 korona. Felteletek megtekinthetők községi bírónál és Velké Sarovec községben a körjegyzői irodában.

## Községi Tanács.

## == APRÓ HIRDETÉSEK. ==

## Orvosi rendelő, vagy műszaki irodának

alkalmas 2 utcai szoba zárt folyosóval és egy különálló alkalovnes szobával együttesen uri utcában kiadó. Cím: NYITRAI és TÁRSA könyvk. Léván.

Eladó egy Fauler rendszerű 16 os gözeke teljes felszereléssel. JÓSZÁGFELÜGYELŐSÉG KOMJATICE. 828

Eladó ház Kálnai u. 30. 811

Uj elevátorok kaphatók 3500 Ké-ért Ferner Gyula gépezésnél, Barslédécen, župa Nitra. 813

Szoba konyha azonnal kiadó. Cím a kiadóban. 815

Lakatos tanonc felvétetik Weiner Zoltán lakatosnál

Eladó egy sarokház a legforgalmasab helyen istálló és nagy kerttel, amely kert teleknek is használható. Ladányi utca 32 szám.

Különbejáratu utcai butorozott szoba e hó 15 től kiadó, László u. 5. 826

Egy rézből való nagy ebédilámpa se-lyem ernyővel jutányosan eladó. Cím a kiadóhivatalban. 828

Zongora teljesen uj Betsi a legmoder-nebb kiviteiben jutányosan eladó Masaryk u 15 Láva. 829

Keresünk irodai segéderőnek némi gyakorlatlalt bíró iroda kisasszonyt, ENGEL & Co A. G Levice. 846

Jó házból való fiú tanulóknak felvétetik ADLER kávéházban.

Kutak tisztítását és ujak ásását jutányosan vállalom. Balog Béla és Társa Láva, Munkás utca 15.

Négy középiskolát végzett izr. fiu magy-arul és szlovákul bíró a rövidáru osztályunk-ban tanulóknak felvétetik. ENGEL & Co. A. G. Levice. 847

Egy jó szabó kézimunkást keresek. Arok u 10. 827

Özv. nyugdíjas volt tanítónő, ki a tót, német és magyar nyelvet bírja, 2 kisebb fiút vagy leányt szept. 1-től teljes ellátásra vállal. — Levice, Priekopy (Arok utca) volt Stelér féle ház. 830

Eladó ház beköltözhető lakással Uj-telep 6-ik utca Andriskáné

Egy jó karban lévő női Singer varrógép eladó László utca 17 Major Láva.

Eladó ház Major alatt VII utcában vétel esetén azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet járásbírósnágnál a telekkönyvben. 808

Kosztos fiút a jövő tanévre mérsé-kelt díjazás mellett vállal özv. BERCZELLY MIKLÓSNÉ, Bába u'ca (ezelőtt Damjanits) 30 szám alatt. 833

Eladók német nemes malacok és egy importált tenyésztörzs, mely áll 13 drb 2 éves kocából és egy 2 éves tenyész kanból. ÁRMAI GAZDASÁG (Nagysalló). 837

Szentháromságter 2 sz. ház eladó. Cím a kiadóhivatalban. 787

Tanuló és segéd felvétetik Grapka Mihály vegyeskereskedőnél Léván. 804

Butorozott szoba konyha használat-al azonnal kiadó. Zúgó u'ca 16. 825

Eladó ház azonnal 2 szoba, konyha, kamra, egy sertésöl is. Bercsényi utca 6. 831

Tanuló felvétetik KERTESZ LAJOS, fűszer és csemege üzletében.

Ujtelepen III ik utcában modern lakó-ház eladó, áll 2 szoba, konyha, spajz, veranda, épített pince, kamra BARTOS LÁSZLÓNÁL 786

Apolónői állást keresek. Láva, Zúgó utca 17. 810

Szoba konyhából álló ház eladó Major-alatt VII ik utca JUHÁS. 840

Egy raktárhelyiség mely szobának is megfelelő mellékkeliséggel együtt azonnal kiadó. Cím WEISZ péküzletben. 838

Egy fiatal leány jul. 1-ére irodai alkalmazást keres. Cím a kiadóban. 839

Modernül épült 5 szobás lakó-ház, árnyas kertben, gyümölcsfákkal, öt hold kiterjedéssel, különböző gazdasági épületek, közel Lávához eladó. Cím a kiadóban. 785

Tanulo felvétetik MÉSZÁROS cuk-rászda, Levice. 852

Butorozott szoba esetleg szoba kony-ha kiadó, Daák Ferenc utca 19. 841

Eladó ház és egy telek Majoralja u. 20 szám. 853

Kiadó üzlet lakással. Alkalmas: Fűszer, pék, hentes és fodrász szakmák-nak. Ujtelep IV-ik utca. Bővebbet GELBER IGNÁC, Levice, Szepessy u'ca 3. 842

„Ratopax“ a mérégmentes patkány, egér irtószer már Léván kapható! Vezérképviselet Slovenskóra és Rusinkóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógy-zsertára Láva, Fötér. Viszonteladókknak eredeti gyári áron.

Postacsomagoknak alkalmas könnyű-ladák eladók. Cím a kiadóban.

## Értesítés.

Tisztelettel értesítek mindenkit, hogy lakásomat, mely eddig Kereszt utca 2. szám alatt volt, e hó 1-étől **Arok utca folytatásán** újonnan épült saját házamba helyeztem át.

Szíves pártfogást kér továbbra is mély tisztelettel **Özy. Miklóssy Józsefné** okleveles városi szülészne.

## ÜZLET ÁTHELYEZÉS.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy **cipőüzletemet** f. év június havában **Hviezdoslovova (Petöfi) u.** Nyitrai és Társa könyvkereskedéssel szemben helyezem át.

Eláruló leány felvétetik

Kiváló tisztelettel **Alex Schäffer.**

## SKODA autó és TRIUMPH motorkerékpár képviselő.

Értesítem az igen tisztelt közönséget, hogy a világhírű SKODA-autók, Traktorok és Triumph motorkerékpárok képviselőjét átvettem.

Raktáron tartok állandóan, luxus, kombinált és teher autókat, Triumph motorkerékpárokat. Az igen tisztelt érdeklődőknek bármikor rendelkezésére állok felvilágosítással hívásra bárhová és bármikor megjelenek egy bemutató autóval.

Ajánlom továbbá most kibővített garagom, újonnan berendezett kocsi-mosómát és műhelyemet. Azonkívül dúsan felszerelt autó felszerelési alkatrész raktáromat. Raktáron tartok Goodyear és Michelin gumikat, S. R. O. golyós csapágyakat, Scintilla mágnes és dinamo alkatrészeket. Vulkanizáló az udvarban. — Kérem a nagybecsű közönség szíves pártfogását:

**KOSTYÉK JÓZSEF, Mártonffi ul. 5/7.**

## MEGNYILT a Szántó-Magyaradi gyógyfürdő

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy az idei szezon a SZÁNTÓ-MAGYARAD-i gyógyfürdőn megkezdődött.

Nagy meglepetést kelt majd az igen tisztelt vendégeknek, mert a régi elhanyagolt stádiumban levő tükör- és kádfürdők helyett egy modern higiénikus fürdő létesült. — Az újonnan berendezett tükör fürdőhöz 35 új kényelmes vetkőző fürke áll a fürdőző közönség rendelkezésére.

A fürdővel szemben egy modern pavillon épült, amely pihenő és szórakozó helyül szolgál. — Egész napon át meleg és hideg ételek valamint elsőrendű italok kaphatók. — Az egész fürdő szezon alatt Sárjai Kálmán teljes zenekarával muzsikál.

Számos látogatást kér: **STRBA GÁBOR** fürdőbérlet és vendéglős.

## ::: FÉRFI ÉS NŐI RUHATEREM. :::

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy megrendelőink kívánságára az 1895. év óta fennálló és legjobb hírnévnek örvendő férfi ruhatermünket

### női ruhaszabázzattal

bővítettük ki, ahol külföldön szerzett tanulmányaink alapján a legmodernebb kivitelben **női kabátokat és kosztümöket** készítünk.

Ugyancsak itt **férfi ruhákat, papl reverendákat és palástokat** a legutolsó divat szerint és a legjutányosabb áron készütnék

Állandó nagy raktár bel- és külföldi szövetekben.

Tisztelettel **BORCSÁNYI ÉS CSERNÁK.**

## FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZET LEVICE-LÉVA

Ajánlja

### fűszer és csemege áruait!

Friss felvágottak, **1a teavaj, csemege lipitói túró, különféle likőrök, Palugyai féle borok. Közeledő időnyre réz kénpor, raffia, aussigi réz galicz.**

Pontos kiszolgálás!

## OLÁH DANI

a Pöstyöni Thermia Palace házi cigányzenekara f. évi június hó 18-tól a „**KIOSK**” vendéglőben (Halastó) **HANGVERSENYEZ**

**Esténként tánc.** Szombat-Vasárnap reggelig nyitva.

Szíves pártfogást **KÖVESI LAJOS** vendéglős

## SKLENNÉ-TEPLICE SZKLENÓ, GYÓGYFÜRDŐ.

Radioactiv kénes hévíz (58 °) C **rheuma, csusz, köszvény, ischiás,** stb. ellen. — Teljesen új, kényelmes közös medencék, elsőrendű kád fürdők és természetes gőzfürdő. — Kényelmes, szépen berendezett szállók, nyaraló lakások konyhakkal. — Olcsó árak. — Villany világítás.

Az állomásról (Hliník-Sklené-Teplice) **állandó autobus közlekedés.**

Bővebb felvilágosítást készséggel nyújt a **FÜRDŐIGAZGATÓSÁG.**

## Soffőr kurzus.

Június hóban  
új tanfolyam nyílik.

Jelentkezni lehet:  
Mártonfi utca 5. szám.

**PORUBSKY FERENC.**

## FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERMÉMBEN

a főváros legkényesebb izlését is a legteljesebb mértékben kielégítő fénykép felvételek, életnagyságú képek, miniatűr képek, színes, ill. kolorizált képek készülnek.

Egyes, valamint csoport képek, a nap bármely szakában előzetes bejelentés nélkül is. — **Esti felvételek reflektor világítás mellett**

**SZOLID ÁRAK!**

**NEUER MARA** photo-studio

Levice, Szepessy u. 12.

Ugyanott tanuló felvétetik.

Világhírű családi és ipari használatra, a legmesszebb menő jóállásnál, fizetés mellett **elnyűs részlet kaphatók:**



**BAROSKA J. LEVICE.**

# Kalapkülönlegességek egyedüli raktára.

ALAPITVA 1892.

## FRASCH JÓZSEF és FIA Stefanik (Teleky) u. 10.

NAGY VÁLASZTÉK:

A legfinomabb bangko, celofan, bowen panama  
és lószőr női kalapokban



ANGOL (Hartley & Boedeker), NÉMET (Mayer),  
valamint az összes belföldi (Hüchel, Peschel,  
Böhm) tavaszi és nyári úri kalapokban.

Átalakítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek, a legdivatosabb formák és a legolcsóbb árak mellett.

**Szolid árak.**

**Figyelje kirakatainkat.**

Megnézte már

## NEUMANN ÉS HOLZMANN úri, női és gyermek divatárú üzletét

Léván, a Petőfi utcában (a Salvátor új gyógyszertárral szemben)

Állandóan raktáron az összes úri divatcikkek, mint: *ingek, pyjamák, gallérok (világhírű „Erco“ márka, harisnyák, keztyűk, ernyők, sapkák stb.* — Valamint nagy választék: *selyem és flór harisnyák, keztyűk, fehérneműk, az összes női selyemkelmék, Crêpe de Chinek, Georgettek, Foulard stb.* Az összes női szabó kellékek (*övek, csattok, gombok, varróselemek*) Gyermekharisnyák, trikók, zoknik és egyéb gyermekcikkek.

**SZABOTT ÁRAK!**

Kérjük a n. é. közönség támogatását és vételkényszer nélküli b. látogatását

## MŰVÉSZI felvételeket, Fénykép nagyításokat, kifakult fényképekről szép új képeket.

Porcellánba égetett fényképeket.

Amateur lemezekről nagyításokat  
minden méretben

**Este villanyfelvételeket**

és minden e szakmába vágó  
munkákat készít

borult időben is

## ifi. LAUFER BÉLA

FÉNYKÉPÉSZ,

Posts-utca 10.

EZÜST ÉREMMEL KITÜNTETVE

Háziasszonyok öröme!

## a Tornado Niagara villamos porszívógép!

a Tornadoval való takarítás  
valóságos élvezet!

a lakást  
pormentessé  
egészségessé és  
kelllemessé teszi.

K 3.- és K 4.- napi részletfizetésre is kapható

## KERN TESTVÉREK áruházában

LÉVÁN — Telefon 14.

Bárhol díjta anul készséggel bemutatjuk.

## Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől akkor keresse fel GERTLER FÜLÖP divatárú üzletét, LÉVÁN.



Állandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermek és Bakfis ruhák, Jumperek,  
kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyárt-  
mányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi  
PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

**Szolid és pontos kiszolgálás!**



## ENGEL SÁNDOR

### FÉRFI SZÖVETEK ÉS SZABÓ KELLÉKEK ÜZLETE

LEVICE MÜLLER HÁZ LÉVA

Ha szövetre van szüksége győződjön meg szolid áraitól  
és dúsan felszerelt szövet raktáramról.

Minta könyvet kívánatra vidékre is küldök.  
Pontos kiszolgálás. Maradékok állandóan kaphatók.



# KOPRDA ISTVÁN

FÖVÁROSI NIVÓJU

## !! ÚRI SZABÓTERME !!

Válogatott angol és belföldi nagy szövet raktára.

**Levice-Léva, Stefanik (Teleky) u. 14.**

### 26 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb izlést is kielégíthetem **művész i fényképfelvételeimmel.**

Műtermemben speciális gyermek portré és csoport főlvételeken kívül készülnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany főlvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

**Nagy Arthur**

Léva, Kálvin palota II. em.

### MŰHELY ÁTHELYEZÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy 1910. óta fenálló

### SZABÓ MŰHELYEMET

Léván, Ladányi-utca 31. szám alól, **TELEKY (Stefanik) UTCA 27. számu** (Wilheim Béla féle) **házba helyeztem át.**

Főtörökvésem oda fog irányulni, hogy n. b. megbízóimnak a legkényesebb izlést is kielégíthessem. — Mérték vétel végett kézzelégel házhoz megyek

Tisztelettel: **Abrahám Pál**  
férfi szabó

### Aprított tűzifa

Ia száraz házhoz szállítva

**Kč 18.- q.**

Már 10 q-ás rendelésnél 5 % engedmény.

**ECKSTEIN FERENC**

TELEF. 102.

Városi megrendelőhely:

**DOBROVITZKY TRAFIK.**

### Kittenberger Kálmán könyve:

„Vadász és gyűjtő uton Kelet-Afrikában”  
megjelent és a BARS kiadóhivatalában kapható

Az 536 oldalas vasos ritkaszerű kiállítású könyv kétszáz nagyszerű képe mind Kittenberger saját felvétele és 1903–1926. évi afrikai utazásának csodálatos dokumentumai. Ára 192 kor., vidékre posta portó külön 5 kor. — Havi részletre is kapható.

### MILUS JÁNOS

KOMÁROM, Nádor-utca 3.

Első komáromi gőzerőre berendezett **RUHAFESTŐ** és **VEGYTISZTÍTÓ INTÉZET.**

**Plissérozás- és Gouvrérozás!**

**LŐPOR** és **ROBBANTÓSZER** áruda!  
Az összes gyártmányu kerékpárok,



gumik és alkatrészek!

**Gramofonok**, lemezek,

**Vadászfegyverek**, lőszer

állandóan nagy választékban!

**BAROSKA J. LEVICE**, Kálmái u. 6. sz.

Szakszerű javító műhely!

# RADIO CENTRAL

## KERN TESTVÉREK

— fűszer-, gyarmatáru- és vasáruháza —

**ELEKTROTECHNIKAI** és **MŰSZAKI SZAKÜZLET**

Az első minist. koncessionált

**RADIO SZAKÜZLET.**

ALAPITTATOTT 1881.

L É V A.

TELEFON SZÁM 14.

Legjobb bevásárlási forrás

elsőrendű gyártmányú Radio felvevő készülékekben.

A világhírű **TUNGSRAM WESTERN ELECTRIC** amerikai típusú radio készülékek **egyedárusítása** és **gyári képviselése**

TUNGSRAM 3 lámpás

TUNGSRAM 4 lámpás (legújabb típus)

TUNGSRAM 7 lámpás superheterodyn keretantennával!

A TUNGSRAM készülékeknél

**az antennát ingyen szereljük!**

Budapest, Wien, Prága és egyéb nagy leadókat felvevő

**Detektor készülékek már 36.— korona,**

Egylámpás radio készülék 250.— korona

Kétlámpás radio készülék 450.— korona

Háromlámpás radio készülék 550.— K. reklámárban kapható.

Arcolette 3 lámpás radio K 725.—

Nagy választék azonkívül az elismert jóhírű

TELEFUNKEN 3 lámpás (K 920.—)

TELEFUNKEN 4 lámpás (K 1050.—) valamint

Neutrovox, Neutrofour, Nyadin, Hartley, Radione stb. 4 lámpás Löwe neutrodyn, Nesperodyn, Telefongyári, Teletunken stb 5 lámpás készülékekben

Telefunken hullámcsapda, zavaró állomások kiküszöbölésére K 220.- Tungram 1—3 lámpás és Telefunken 3 lámpás Arcolette erősítők.

**Amatőröknek az összes radio alkatrészek. Szaktanács díjtalanul!**

Radio lámpák 40.— koronától

Hangszórók 180.— koronától

Fejhallgatók 70.— koronától kezdődőleg.

Anod elemek, akkumulátorok, anod készülékek.

**Akkumulátorok szakszerű töltése, javítása.**

Árajánlatot szívesen adunk Radio készülékeinket vételkényszer nélkül bárhol bemutatjuk.